

皆さまの安全のために For Your Own Safety

着席中は常にシートベルトを腰の低い位置でしっかりと締めてください。

Please keep your seatbelt securely fastened while seated.



小さなお子様はしっかりお抱きください。一人でお座りのお子様もシートベルトをしっかりと締めてください。

Please securely hold your small children. Also please make sure children's seat belt securely fastened.

機内通路を歩行中に揺れた場合は、近くの空席に座り、シートベルトをしっかりと締めてください。空席が無い場合は、姿勢を低くし、ひじ掛けなどにお掴まり下さい。

When sudden turbulence occurs, please sit a vacant seat nearby and fasten seatbelt tight and low.

If there are no vacant seats nearby, please hold onto an armrest from below.



化粧室内で揺れた場合は手すりにしっかりと掴まりください。

In the lavatory, please hold on a handle when turbulence occurs.